



# FRIDAY NEWSLETTER



## Superintendent's Message

September 5, 2025

### Testing and Assessments

By Mid-October, we should have our official results, but our initial results from the Spring State testing, CAASPP, show we have made gains in both reading and math! While we still have much more work to do, I am so thrilled to see us on a positive path for our scholars' achievement. You can access your child's individual scores through Aeries.

Along with the State testing, we are also using iReady to assess our scholars' progress throughout the year. For grades kindergarten through 3rd grade, we also use a reading screener called mCLASS DIBELS. This is a new requirement for grades k-2 from the State, but we are also including our 3rd grade scholars in PUSD. We have been assessing our scholars' reading skills for years, so we made the slight adjustment to using one of the State's required assessments. Our elementary scholars in grades k-3 are being assessed starting this month and you will receive their results, along with some tips of what you can do at home to support reading fluency.

#### Upcoming Dates



##### September 10, 2025

(Regular Board Meeting) Closed  
Session - 5:00PM Student  
Recognition - 6:15PM Open  
Session - 6:30PM

##### September 13, 2025

(Board Retreat)  
9:00AM – 3:00PM

##### September 24, 2025

(Regular Board Meeting) Closed  
Session - 5:00PM Student  
Recognition - 6:15PM Open  
Session - 6:30PM

##### October 22, 2025

(Regular Board Meeting) Closed  
Session - 5:00PM Student  
Recognition - 6:15PM Open  
Session - 6:30PM

##### November 12, 2025

(Regular Board Meeting) Closed  
Session - 5:00PM Student  
Recognition - 6:15PM  
Open Session - 6:30PM

### Green Schoolyard Project Grant

Thanks to a \$1.5 million Green Schoolyard Project grant administered by CALFIRE, we are able to start construction on some outdoor shade spaces at Stoneman Elementary! Construction will begin soon and go for about 4 months. Stoneman is the first school in Northern California to receive this grant! Go Dolphins!



# WEEKLY SPOTLIGHT

## Together We Shine: Recognizing Students Who Lead with Life Skills



On the last Friday of each month, **Heights Elementary** families are invited to the blacktop during morning announcements to celebrate students who have demonstrated the **Life Skills of the Month**. In August, we recognized students with the Kindness Award, Ready to Learn Award, and Citizenship Award.



Our scholars felt proud of their achievements, and it inspired others to strive for the same recognition. These celebrations help foster a positive school culture and strengthen our community connections. Their success is made possible through the support of staff, teachers, and families, all working together to highlight and reinforce the values we aim to instill in our students.



**PITTSBURG UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
**2025/2026 SCHOOL YEAR**



# **PRESCHOOL**

## **PRE-REGISTRATION**

**By Appointment Only**  
**(925)473-2370**

**3-4**  
**YEARS**  
**OLD**

### **PROGRAM INFORMATION**



- 3 Hr Program
- Income Based Eligibility
- AM or PM classes Available
- Breakfast or Lunch Provided

**CHILD MUST TURN 3 ON OR BEFORE DEC.1 TO START**  
**AUGUST 6TH**  
**CHILDREN TURNING 3 AFTER DEC.1 CAN START ON OR**  
**AFTER THEIR 3<sup>RD</sup> BIRTHDAY**

### **FOR MORE INFORMATION**

For More Pre-registration  
information visit [pittsburgusd.net](http://pittsburgusd.net)  
Early Childhood Education  
Department or Scan the QR Code





# NOTICIAS DEL VIERNES

5 de Septiembre, 2025



## Mensaje de la Superintendente

### Exámenes y evaluaciones

A mediados de octubre, deberíamos tener los resultados oficiales, pero los resultados iniciales de los exámenes estatales de primavera, CAASPP, muestran que hemos mejorado tanto en lectura como en matemáticas. Aunque todavía nos queda mucho trabajo por hacer, estoy muy emocionada de ver que vamos por buen camino en cuanto al rendimiento de nuestros alumnos. Pueden acceder a las calificaciones individuales de sus hijos a través de Aeries.

Además de las exámenes estatales, también utilizamos iReady para evaluar el progreso de nuestros alumnos a lo largo del año. Para los grados de kínder a 3.º grado, también utilizamos una prueba de lectura llamada mCLASS DIBELS. Se trata de un nuevo requisito del estado para los grados de kínder a 2.º grado, pero también lo estamos incluyendo para nuestros alumnos de 3.º grado en el PUSD. Llevamos años evaluando las habilidades de lectura de nuestros alumnos, por lo que hemos hecho un pequeño ajuste para utilizar una de las evaluaciones requeridas por el estado. Nuestros alumnos de primaria de kínder a 3.º grado están siendo evaluados a partir de este mes y ustedes recibirán los resultados, junto con algunos consejos sobre lo que pueden hacer en casa para fomentar la fluidez en la lectura.

### Subvención del Proyecto Green Schoolyard

Gracias a una subvención de \$1,5 millones de dólares del Proyecto Green Schoolyard, administrada por CALFIRE, podemos comenzar la construcción de algunos espacios de sombra al aire libre en la escuela primaria Stoneman. La construcción comenzará pronto y durará unos cuatro meses. ¡Stoneman es la primera escuela del norte de California en recibir esta subvención! ¡Vamos, Dolphins!

#### Próximas fechas



##### 10 de septiembre de 2025

(Reunión ordinaria de la Mesa Directiva)

Sesión a puerta cerrada: 5:00 p. m.

Reconocimiento a los estudiantes: 6:15 p. m.

Sesión abierta: 6:30 p. m.

##### 13 de septiembre de 2025

(Retiro de la Mesa Directiva)

9:00 a. m. – 3:00 p. m.

##### 24 de septiembre de 2025

(Reunión ordinaria de la Mesa Directiva)

Sesión a puerta cerrada: 5:00 p. m.

Reconocimiento a los estudiantes: 6:15 p. m.

Sesión abierta: 6:30 p. m.

##### 22 de octubre de 2025

(Reunión ordinaria de la Mesa Directiva)

Sesión a puerta cerrada: 5:00 p. m.

Reconocimiento a los estudiantes: 6:15 p. m.

Sesión abierta: 6:30 p. m.

##### 12 de noviembre de 2025

(Reunión ordinaria de la Mesa Directiva)

Sesión a puerta cerrada: 5:00 p. m.

Reconocimiento a los estudiantes: 6:15 p. m.

Sesión abierta: 6:30 p. m.



## Juntos brillamos:

### Reconocimiento a los alumnos que guían con habilidades para la vida

El último viernes de cada mes, las familias de la **escuela primaria Heights** son invitadas al patio durante los anuncios de la mañana para celebrar a los alumnos que han demostrado las habilidades para la vida del mes. En agosto, reconocimos a los alumnos con el Premio a la Amabilidad, el Premio a la Preparación para el Aprendizaje y el Premio a la Ciudadanía.



Nuestros alumnos se sintieron orgullosos de sus logros, lo que inspiró a otros a esforzarse por obtener el mismo reconocimiento. Estas celebraciones ayudan a fomentar una cultura escolar positiva y a fortalecer los vínculos con nuestra comunidad. Sus logros son posibles gracias al apoyo del personal, los profesores y las familias. Nuestros alumnos se sintieron orgullosos de sus logros, lo que inspiró a otros a esforzarse por obtener el mismo reconocimiento. Estas celebraciones ayudan a fomentar una cultura escolar positiva y a fortalecer los lazos de nuestra comunidad. Su éxito es posible gracias al apoyo del personal, los profesores y las familias, que trabajan juntos para destacar y reforzar los valores que queremos inculcar a nuestros alumnos.



PITTSBURG UNIFIED SCHOOL DISTRICT

2025/2026 Año Escolar



# PREESCOLAR PRE-REGISTRACION

Requiere Cita

(925)473-2375

3-4  
ANOS

## INFORMACION DEL PROGRAMA



- Programa de 3 horas
- Elegibilidad basada en ingresos
- Clases AM o PM disponibles
- Desayuno o almuerzo proporcionado

NIÑOS TIENEN QUE CUMPLIR 3 ANTES O EN DEC.1  
PARA EMPEZAR AGOSTO 6

NIÑO CUMPLIENDO 3 DESPUES DEC.1 PUEDEN  
EMPEZAR EN OR DESPUES SU 3<sup>RD</sup> CUMPLEANOS

## PARA MAS INFORMACION

Para obtener mas informacion  
sobre la preinscripcion, visite  
[pittsburgusd.net](http://pittsburgusd.net) Departamento de  
Educacion Infantil o escanee el  
codigo

